

یوسُف سَوْدَا مُوشَه

بعد ازِو که اِسرائیل، یعنی یعقوب، دَ سَرْزِمِینِ کِنْعَانِ پَس
آمد اِسحاق فَوْت کد و بَچَه های شی عیسَو و یعقوب او ره
دَفْن کد.

اِسرائیل، یوسُف ره از دِیگه آولادای خُو زیادتر دوست داشت.
او بخشے یوسُف یگ جیلکِ خوب جور کده بُود. و هر وقت
که بِرارای یوسُف کارِ خراب مُوكد، یوسُف دَ آتَه خُو خبر
مِیدَد. ازی خاطرِ اُونا از یوسُف نَفَرَت کد.

یگ شاو یوسُف خاو دِید و صبای شی دَ بِرارای خُو گُفت: "ما
دَ خاو دِیدُم که مو گَنْدُم قَوَدَه مُوكدی. قَوَدَه از مه راست
ایسته بود و قَوَدَه های شُمو دَ گَرِدِ قَوَدَه از مه جم شُده
احترام کد." پس بِرارای شی از او غدر بَد شی آمد و گُفت:
"آیا تُو میخای پادشاه شُنی و دَ سر از مو حُکومَت کنی؟"

بعد ازْو یوسُف یگ خاوِ دِیگه دِید و گُفت: "ما دَ خاو خُو دِیدم که آفتَو، ماه و یازده سِتاره دَزمه تعظِیم کد." اِمدفعه حتی آتهِ شی او ره سرزنِش کد.

یگ روز اِسرائیل، یوسُف ره دَ دَشت رَیی کد تاکه بِنگره که برِارای شی و مالای شی چِطور استه. وختِیکه برِارای شی از دُور دید که یوسُف میه، اُونا گُفت: "اینه برِارا! امُو آدم که دَ باره از مو خاو دِیدُد میه. بِسید که او ره بُکُشی و دَ یگ چاهِ خُشك بِندَزی و دَ آتهِ خُوبُگی که کُدم جانورِ درِنده او ره خورده."

مَگر رئُوبین گُفت: "او ره نَکُشی و خُون شی ره نَریزنسی، بَلکه او ره دَ منے اَمی چاهِ که دَمزی بیابونی استه بِندَزی." رئُوبین قَصد دَشت که او ره پَسان از چاه نِجات بِدیهه.

وختِیکه یوسُف پیش ازوا رسِید اُونا دَ بَلَه شی حَمله کده

او ره دَ مَنْسَى أَمْزُوْ چاه بَسَّه آو آندَخت. اولغه تِله يگ کاروان
ره هُوش کد که سُون طرفِ مصر رَيَى بود. و يَهُودا دَ بِرَارَاي
خُو گُفت: "كُشتونِ بِرَار مو بَلَدَه از مو چى فایده دَره؟
پَگ مو از يگ پُشت و كمر استى. بِيِيد که يو سُف ره دَزى
تُجَارَا سَوَدا كَنى." و أُونا يو سُف ره دَ بِيِست سِيكِه نُقره
دَزوا سَوَدا كَد. غَيْتِيكِه رئُوبَين پَس آمد، دِيد که تُجَارَا
يو سُف ره خَرَيَد سُون مصر بُرْدَه.

پَس بِرَارَاي شى يگ ڭـكـه ره كُشتـه، خُون شـى رـه دـ جـيلـكـ
يو سـفـ مـلـيـدـ وـ اوـ رـهـ دـ پـيشـ آـتـهـ خـوـ بـرـدـهـ گـفتـ: "إـيـ جـيلـكـ
ره مو دـ صـحـراـ پـيـداـ كـدـهـ. توـخـ كـوـ، إـيـ اـمـوـ جـيلـكـ بـچـهـ تـوـ
نـيهـ؟"

يعقوب جيلك ره شـنـختـ وـ چـيـغـ زـدـ: "أـرـ، إـيـ اـمـوـ جـيلـكـ
بـچـهـ مـهـ يـهـ. حـتـمـاـ يـگـوـ حـيـوانـ وـحـشـىـ اوـ رـهـ پـارـهـ كـدـهـ وـ
خـورـدـهـ!" وـ يـعـقـوبـ غـدـرـ رـوزـاـ رـهـ بـلـدـهـ بـچـهـ خـوـ غـمـ گـرـفـتـ وـ
هـيـچـ كـسـ نـمـيـتـنـىـستـ اوـ رـهـ دـلـدارـيـ بـدـيـهـ.

دَمُو غَيْت تُجَارا دَمِصْر رَسِيد و يَوْسُف رَه دَيْگ صَاحِب مَنْصَب
دَنَام فَوْطِيفَار سَوْدَا كَد. و خُداوَند قَنْجِيغَي يَوْسُف بَود و
أَو رَه دَه كَار كَامِيَاب مُوكَد. مَالِكِ يَوْسُف إِي رَه دِيد و
يَوْسُف رَه نَاظِر خَانِه خُو مُقَرَّر كَدَه تَمَام دَارَائِي خُو رَه دَزْرُو
تَسْلِيم كَد.

يَوْسُف يَيْگ آدم خَوش هَيْكِل و خَوش قَوارَه بَود. و بَعْد اَز چَند
وَخت خَاتُونِ مَالِك شَى دَيَوْسُف دِيل گَرم شُد و گُفت، “بِيا،
قد مَه هَمبِيسْتَر شُو!” مَكْم يَوْسُف گُفت كَه “مَالِك مَه اِيقَس
اعْتِبار دَزْمَه دَرَه كَه هَر چِيزِ خَانِه خُو رَه دَزْمَه تَسْلِيم
كَدَه. ما چِطُور مَى تَنْمَى إِي گُناهِي كَلَه رَه كَنْمَ كَه آم خِلاف
مَالِك مَه اَستَه و آم خِلافِ خُدا؟”

وَخْتِيكَه يَوْسُف تُورِه شَيْطَانِي شَى رَه قَبْول نَمُوكَد يَيْگ رَوز
خَاتُونِ فَوْطِيفَار دَكَالَاي يَوْسُف چَنَگ آنَدَخت. ليِكِن يَوْسُف
دُوتَا كَد. أَو زَن چِيغ زَد و دَنَوكَرَاي خُو گُفت: “إِي غُلَام

عِبرانی میخاست دَزْمَه دِسْت درازی کُنه.“

وَختِیکه فوَطِیفار توره زَن خُوره شِند او غدر قار شی آمد و
یوسُف ره گِرفته دَبَنَدی خانه آندخت. لیکن خُداوند یار
یوسُف بود او ره دَنَظِرِ رئیسِ بَنَدی خانه مُحترم جور کد.
بعد از او رئیسِ بَنَدی خانه بَنَدی ها ره دَدِسْتِ یوسُف
تَسْلِیم کد که یوسُف خودشی تمام کارای بَنَدی خانه ره
مُوكد.

یگ روز پادشاه مصر دَسِرِ رئیسِ ساقِیا و رئیسِ نانبائیا
قار شُد و اونا ره دَبَنَدی خانه آندخت. یگ شاو آر دُوی شی
خاو دید و دَروزِ دِیگه شی اونا خاو خُوره دَیوسُف گُفت.

و خُدا معنای خاو ازوا ره دَیوسُف وااضیح کد و یوسُف دَ
رئیسِ ساقِیا گُفت: “تا سِه روز پادشاه تُوره از بَنَدی
خانه آزاد کده دُوباره ساقی خُور جور مُونه.” و بعد ازو
یوسُف دَرئیسِ نانبائیا گُفت: “بعد از سِه روز، پادشاه

مِصر سر تُوره از تن تُو جُدا کَدَه دَ دار آوزو مُونه.“ و سِه روز بعد تمام چِيزا امُو رقم که يوْسُف تعَبِير کده بُود پُوره شُد.

دُو سال تیر شُد و يوْسُف تا او غَيْت دَ بنَدي خانه مَند. اوخته پادشاهِ مِصر دُو خاو دِيد. او از خاو بیدار شُدَه غدر پَريشو بود و تمام جادُوگرا و دانِشمندای مِصر ره حاضِر کد تاکه خاوهای شی ره تعَبِير کُنه. مگم هیچ کس نَتَنِست. د او غَيْت رئِيسِ ساقِيا يوْسُف ره دَ ياد خُواورد و چيزای که پیشتر تیر شُدَه بود دَ پادشاه گُفت. پادشاه يوْسُف ره از بنَدي خانه کُوي کده گُفت: “ما شِيندم که تُو مِيتَنى خاو ره تعَبِير کنى.“

يوْسُف گُفت: “صاحب، ما نَمِيتَنُم. ليکِن خُدا اي خawa ره بَلدَه تُو نيك تعَبِير مُونه.“

بعد ازُو که يوْسُف خawa ره از پادشاهِ مِصر شِيند، او گُفت:

”خُدا دَ پادشاه نِشو مِیدیه که دَ مُدّت هفت سالِ آینده دَ سرزمِین مصر پِریمونی مُوشہ. مگم دَ مَنے هفت سالِ دِیگه ایطور یگ قحطی سَخت میه که مردم مصر سالهای پِریمونی ره پُرمُشت مُونه.

ما پیشنهاد مُونم که پادشاه یگ نفرِ دانا و حَکِيم پَیدا کُنه و او ره اختیاردار تمام سرزمِین مصر مُقرّر کُنه تاکه دَ هفت سالِ پِریمونی از پنج یگ حاصلاتِ کِشتِ مردم ذخیره شُنہ و مردم دَ هفت سالِ قحطی تباہ نَشُنہ.

و پادشاهِ مصر دَ یوسُف گُفت: ”چون خُدا تعَبِیر خواهاره دَزتُو نِشو دَد، پس داناتَرین و حَکِيمترَین آدم تُو استی. ما تُوره سرپرستِ قَصر خُو مُقرّر مُوکنُم و تمام مردم باید تُو ره احترام و اطاعت کُنه. ذخیره کدونِ غلَه دَ سالهای پِریمونی دَ دِست از تُو یه، تاکه دَ سالهای قحطی مردم از بَین نَروه.“

دَزی رقم وختیکه یوسُف سی ساله بود او حاکم سرزمِین مصر تَین شُد.